

# WorkCentre™ 7425/7428/7435

## Système multifonction couleur



**WorkCentre 7425**  
présenté avec surface de travail et l'option Trois magasins.



**WorkCentre 7428**  
présenté avec surface de travail, le Magasin tandem haute capacité et le Module de finition bureautique LX avec Création de fascicules.



**WorkCentre 7435**  
présenté avec surface de travail. le Magasin tandem haute capacité et le Module de finition professionnel.

|   | WorkCentre 7425  | WorkCentre 7428  | WorkCentre 7435  |
|---|--|--|--|
| <b>Vitesse de sortie – Impression et copie</b>                              |  |  |  |
| <b>Noir et blanc</b>  | Jusqu'à 25 ppm (pages par minute) A4 (21 x 29,7 cm) DGC<br>Jusqu'à 16 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 14 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm) | Jusqu'à 28 ppm au format A4 (21 x 29,7cm) DGC<br>Jusqu'à 18 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 16 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm) | Jusqu'à 35 ppm au format A4 (21 x 29,7cm) DGC<br>Jusqu'à 23 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 20 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm) |
| <b>Couleur</b>  | Jusqu'à 20 ppm au format A4 (21 x 29,7cm)<br>Jusqu'à 13 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 11 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm)               | Jusqu'à 28 ppm au format A4 (21 x 29,7cm)<br>Jusqu'à 18 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 16 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm)     | Jusqu'à 35 ppm au format A4 (21 x 29,7cm)<br>Jusqu'à 23 ppm au format 216 x 356 mm<br>Jusqu'à 20 ppm au format A3 (29,7 x 42 cm)     |
| <b>Temps de sortie de première page</b>                                     |  |  |  |
| <b>Copie – Noir et blanc</b>  | 6,7 secondes seulement   | 5 secondes seulement   | 5 secondes seulement   |
| <b>Copie – Couleur</b>  | 8,7 secondes seulement   | 6,4 secondes seulement   | 6,4 secondes seulement   |
| <b>Gestion des supports</b>   |  |  |  |
| <b>Gestion des supports – Chargeur automatique de documents recto-verso</b> |  |  |  |
| <b>Capacité</b>   | 75 feuilles (papier de 80 g/m <sup>2</sup> )   |  |  |
| <b>Vitesse</b>  | 50 images par minute en noir et blanc/45 images par minute en couleur (A4 départ grand côté, DGC)  |  |  |
| <b>Formats</b>  | A5 (14,8 x 21 cm) à A3 (29,7 x 42cm)   |  |  |
| <b>Grammages</b>  | De 60 à 120 g/m <sup>2</sup>   |  |  |
| <b>Gestion des supports – Alimentation manuelle</b>                         |  |  |  |
| <b>Capacité<sup>1</sup></b>   | 100 feuilles   |  |  |
| <b>Formats</b>  | A6 (10,5 x 14,8 cm) à SRA3 (32 x 45 cm)  |  |  |

<sup>1</sup> Les capacités papier sont calculées à partir de feuilles de 80 g/m<sup>2</sup> et varient en fonction du grammage.

|  |  |
|--|--|
| <b>Grammages</b>   | De 55 à 280 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Types</b>   | Identiques aux magasins papier plus enveloppes   |
| <b>Gestion des supports – Magasin principal 1 (standard)</b>                                     |  |
| <b>Capacité<sup>1</sup></b>  | 520 feuilles   |
| <b>Formats</b>   | Du format 139,7 x 182 mm au format A3 (29,7 x 42 cm), modifiable par l'utilisateur   |
| <b>Grammages</b>   | De 60 à 280 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Types</b>   | Papier ordinaire<br>Recyclé<br>Papier de qualité supérieure<br>Personnalisé de 1 à 5<br>Léger<br>Fort grammage<br>Grammage extra fort<br>Transparents<br>Papier glacé<br>Papier glacé à fort grammage<br>Papier glacé à grammage extra fort<br>Étiquettes<br>Perforation<br>En-têtes<br>Préimprimé               |
| <b>Magasin à enveloppes (en option, remplace le Magasin 1)</b>                                   |  |
| <b>Capacité<sup>1</sup></b>  | Jusqu'à 60 enveloppes  |
| <b>Formats</b>   | DL, C5, C6   |
| <b>Grammages</b>   | De 75 à 90 g/m <sup>2</sup>  |
| <b>Gestion du papier – Options du magasin d'entrée – Option Trois magasins</b>                   |  |
| <b>Magasin 2, Magasin 3, Magasin 4</b>   | 520 feuilles chacun  |
| <b>Formats</b>   | Du format 139,7 x 182 mm au format SRA3 (32 x 45 cm), modifiable par l'utilisateur   |
| <b>Grammages</b>   | De 60 à 280 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Types</b>   | Papier ordinaire<br>Recyclé<br>Papier de qualité supérieure<br>Personnalisé de 1 à 5<br>Léger<br>Fort grammage<br>Grammage extra fort<br>Transparents<br>Papier glacé<br>Papier glacé à fort grammage<br>Papier glacé à grammage extra fort<br>Étiquettes<br>Perforation<br>En-têtes<br>Préimprimé<br>Enveloppes |
| <b>Capacité totale<sup>1</sup></b>   | 2 180 feuilles (Magasin 1, option Trois magasins et Alimentation manuelle inclus)  |
| <b>Gestion des supports – Options du magasin d'entrée – Option Magasin tandem haute capacité</b> |  |
| <b>Magasin 2</b>   | 520 feuilles   |
| <b>Formats</b>   | Du format 139,7 x 182 mm au format SRA3 (32 x 45 cm), modifiable par l'utilisateur   |

<sup>1</sup> Les capacités papier sont calculées à partir de feuilles de 80 g/m<sup>2</sup> et varient en fonction du grammage.

|   |  |
|---|--|
| <b>Magasin 3 et Magasin 4</b>                                 | 2 000 feuilles au total  |
| <b>Formats</b>  | B5, A4   |
| <b>Grammages</b>  | De 60 à 280 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Types</b>  | Papier ordinaire<br>Recyclé<br>Papier de qualité supérieure<br>Personnalisé de 1 à 5<br>Léger<br>Fort grammage<br>Grammage extra fort<br>Transparents<br>Papier glacé<br>Papier glacé à fort grammage<br>Papier glacé à grammage extra fort<br>Étiquettes<br>Perforation<br>En-têtes<br>Préimprimé<br>Enveloppes |
| <b>Capacité totale<sup>1</sup></b>                            | 3 140 feuilles (Magasin 1, option Magasin tandem haute capacité et Alimentation manuelle inclus)   |
| <b>Gestion des supports – Chargeur haute capacité (HCF)</b>   |  |
| <b>Capacité</b>   | 2 000 feuilles de 75 g/m <sup>2</sup>  |
| <b>Formats</b>  | A4 (21 x 29,7 cm, DGC), 18,4 x 26,7 cm, DGC  |
| <b>Grammages</b>  | De 55 à 216 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Capacité totale<sup>1</sup></b>                            | 5 140 feuilles avec l'option Magasin tandem haute capacité ; 4 180 feuilles avec l'option Trois magasins   |
| <b>Sortie – En standard</b>                                   |  |
| <b>Magasins d'empilage<sup>1</sup></b>                        | Deux bacs à décalage : jusqu'à 250 feuilles chacun<br>Magasin face vers le haut : jusqu'à 100 feuilles   |
| <b>Formats</b>  | Du format A5 (14,8 x 21 cm) au format SRA3 (32 x 45 cm)  |
| <b>Grammages</b>  | De 60 à 256 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Sortie – Option Module de finition bureautique intégré</b> |  |
| <b>Magasin d'empilage</b>                                     | 500 feuilles A4 de 80 g/m <sup>2</sup> ou 250 feuilles A3 de 80 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Formats</b>  | B5 à A3  |
| <b>Grammages</b>  | De 60 à 220 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Agrafage</b>   | Simple<br>Agrafage automatique (50 feuilles maximum de moins de 90 g/m <sup>2</sup> ou 2 couvertures de 220 g/m <sup>2</sup> )<br>Formats A3, A4, B4 et B5 pris en charge  |
| <b>Sortie – Option Module de finition bureautique LX</b>      |  |
| <b>Magasin d'empilage</b>                                     | 2 000 feuilles sans agrafes ou 1 000 feuilles avec une seule agrafe ou 750 feuilles avec deux agrafes (90 g/m <sup>2</sup> )   |
| <b>Formats</b>  | B5 à A3  |
| <b>Grammages</b>  | De 60 à 220 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Agrafage</b>   | Simple et double<br>Agrafage automatique (maximum 50 feuilles de moins de 90 g/m <sup>2</sup> )<br>Formats A3, A4, B4 et B5 pris en charge   |

<sup>1</sup> Les capacités papier sont calculées à partir de feuilles de 80 g/m<sup>2</sup> et varient en fonction du grammage.

## Sortie – Perforation en option pour le Module de finition bureautique LX

Perforation 2 trous  
Perforation 4 trous

## Sortie – Création de fascicules en option (faux pli/rainurage, agrafage avec piqûre à cheval) pour le Module de finition bureautique LX

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Capacité</b>                      | 40 fascicules (1 à 15 feuilles par fascicule : 80 g/m <sup>2</sup> ou moins ; 2 à 10 feuilles par fascicule : plus de 80 g/m <sup>2</sup> ) |
| <b>Formats</b>                       | A4 (21 x 29,7 cm)<br>21,6 x 35,6 cm<br>A3 (29,7 x 42 cm)  |
| <b>Agrafage avec piqûre à cheval</b> | 2 à 15 feuilles/fascicule de 8 à 60 pages<br>De 55 à 90 g/m <sup>2</sup>  |
| <b>Faux pli/Rainurage</b>            | 1 à 15 feuilles/sans agrafe   |

## Sortie – Option Module de finition professionnel

|   |  |
|---|--|
| <b>Magasin supérieur</b>                    | 500 feuilles   |
| <b>Magasin d'agrafage et d'empilage</b>     | 1 500 feuilles   |
| <b>Formats</b>                              | B5 à SRA3  |
| <b>Grammages</b>                            | De 60 à 220 g/m <sup>2</sup>   |
| <b>Agrafage</b>                             | Simple<br>Agrafage automatique (50 feuilles maximum) : 90 g/m <sup>2</sup><br>Formats A3, A4, B4 et B5 pris en charge  |
| <b>Fascicules - Magasin pour fascicules</b> | Piqûre à cheval jusqu'à 15 feuilles (une couverture de 169 g/m <sup>2</sup> plus 14 feuilles à 90 g/m <sup>2</sup> )<br>Pliage en V jusqu'à 5 feuilles<br>Prise en charge des formats SRA3 et A4 |
| <b>Perforation</b>                          | Perforation 2 et 4 trous, perforation suédoise   |

## Caractéristiques de copie

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Scanner de documents</b>      | Chargeur automatique de documents recto-verso avec capacité de 75 feuilles (papier de 80 g/m <sup>2</sup> )   |
| <b>Faces (entrée:sortie)</b>     | 1:1, 1:2, 2:2 et 2:1  |
| <b>Quantité</b>                  | 1 à 999   |
| <b>Résolution</b>                | 600 x 600 ppp   |
| <b>Accès simultané</b>           | Numérisation, impression et télécopie simultanées   |
| <b>Imagerie numérique</b>        | Niveau de glaçage amélioré<br>Couleur automatique<br>Rotation automatique<br>Décalage d'image<br>Effacement des marges<br>Centrage automatique<br>Sélection du type d'original (photo et texte, photo, texte, carte) avec sous-types<br>Plus clair/Plus foncé<br>Suppression de l'arrière-plan<br>Contraste automatique et manuel<br>Netteté<br>Equilibre des couleurs, variation chromatique et saturation |
| <b>Réduction/ agrandissement</b> | Zoom variable de 25 à 400 % par incréments de 1 %<br>Zoom anamorphique<br>Six pourcentages programmables par l'utilisateur  |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Caractéristiques spéciales</b> | <p>Sélection automatique du papier<br/> Réduction/agrandissement automatiques en fonction du format de papier sélectionné<br/> Enregistrement automatique<br/> Basculement automatique des magasins<br/> Reprise automatique des travaux<br/> Sélection automatique des couleurs<br/> Désignation des zones<br/> Mode Affiche<br/> Filigrane<br/> Filigrane sécurisé (requiert l'option Kit de filigrane sécurisé)<br/> Annotations<br/> Couleurs uniques/doubles<br/> Etalonnage des copies<br/> Création de fascicules<br/> Multiposes : 2, 4 ou 8 poses<br/> Répétition d'image<br/> Séparateurs de transparents<br/> Image négative<br/> Image miroir<br/> Insertion de couvertures (avant uniquement, avant et arrière, arrière uniquement ; vierges ou imprimées)<br/> Assemblage (permet une programmation spéciale pour traiter plusieurs pages dans un même document ; peut être utilisé pour des encarts, des sources de papier différentes et pour mélanger des documents provenant du plateau et du chargeur de documents)<br/> Programmation et rappel de travaux<br/> Interruption des travaux<br/> Copie de livres<br/> Echantillon<br/> Originaux multiformats<br/> Perforation (requiert le Module de finition professionnel ou le Module de finition bureautique LX)<br/> Pliage en V (requiert le Module de finition professionnel)<br/> Fascicules avec piqûre à cheval (requiert le Module de finition professionnel ou le Module de finition bureautique LX)<br/> Agrafage (unique/double/quadruple) (Module de finition professionnel requis pour l'agrafage quadruple)<br/> Fonction carte d'identité</p> |
| <b>Interface externe</b>          | <p>Interface avec périphériques de contrôle d'accès, appareils à pièces et lecteurs de cartes tiers<br/> Prise en charge de différents systèmes de distribution automatique disponibles via le programme Xerox Alliance Partner</p>   |

| <b>Caractéristiques d'impression</b>                              |  |
|---|--|
| <b>Système</b>  |  |
| <b>Mémoire</b>  | 1,5 Go   |
| <b>Disque système</b>   | Minimum 40 Go  |
| <b>Impression réseau – Contrôleur de réseau</b>                   |  |
| <b>Processeur</b>   | 667 MHz  |
| <b>Langages d'impression (détection/permutation automatiques)</b> | Adobe® Postscript® 3™ (en option)<br>TIFF<br>PCL® 5c<br>PS-PDF : v1.3<br>PCL® 6<br>HP-GL2™<br>XPS® |
| <b>Impression réseau – Résolution</b>                             |  |
|   | Moteur d'impression : 1 200 x 2 400 ppp  |

| Impression réseau – Caractéristiques d'impression |  |
|---|--|
| <b>Fonctionnalités</b>                            | <p>Niveau de glaçage amélioré<br/>           Etalonnage d'impression<br/>           Impression sécurisée<br/>           Impression différée (heure spécifique)<br/>           Jeu d'échantillon<br/>           Création de fascicules<br/>           Sélection de couverture<br/>           Encarts et pages spéciales<br/>           Stockage d'un fichier dans un dossier<br/>           Sélection du papier par attribut<br/>           Multiposes<br/>           Création de fascicules avec piqûre à cheval (requiert le Module de finition professionnel ou le Module de finition bureautique LX)<br/>           Perforation (requiert le Module de finition professionnel ou le Module de finition bureautique LX)<br/>           Pliage de fascicules/pliage en V (requiert le Module de finition professionnel ou le Module de finition bureautique LX)<br/>           Filigrane<br/>           Filigrane sécurisé (requiert le Kit de filigrane sécurisé en option)<br/>           Adaptation aux nouveaux formats<br/>           Interfoliages transparents<br/>           Activation/désactivation des pages de garde<br/>           Sélection du magasin de réception<br/>           Qualité d'image<br/>           Mode Brouillon<br/>           Conservation et rappel des paramètres de pilote<br/>           Réduction/agrandissement<br/>           Image miroir<br/>           Marges<br/>           Etat bidirectionnel<br/>           Impression recto-verso<br/>           Mise à l'échelle<br/>           Superpositions<br/>           Impression vers télécopie (requiert le Kit télécopie en option)</p> |
| <b>Connectivité</b>                               | <p>Ethernet 10/100BaseTX<br/>           Port d'impression USB 2.0 à grande vitesse<br/>           Ethernet sans fil (IEEE 802.11b) à l'aide d'adaptateurs tiers<br/>           Port parallèle (en option)</p>  |
| <b>Systèmes d'exploitation</b>                    | <p>Microsoft® XP® 32 bits, XP 64 bits, Windows Server 2003 32 bits, Windows Server 2003 64 bits, Windows Vista 32 bits, Windows Vista 64 bits<br/>           Mac OS® 10.3 et versions supérieures<br/>           AIX 5iV5.3<br/>           HP UX 11.0, 11i v2<br/>           Solaris 8, 9, 10<br/>           Linux® FedoraCore 1, 5<br/>           RedHat Enterprise Linux 4<br/>           SUSE 10.x</p>  |
| <b>Protocoles de réseau</b>                       | <p>TCP/IP : HTTP/HTTPS, Internet Printing Protocol, LPR/LPD, Raw Socket Printing/Port 9100, IPv4/IPv6<br/>           Netware : Bindery et NDS IPX/SPX, NDPS®/NEPS (avec passerelle serveur)<br/>           AppleTalk® : EtherTalk®<br/>           Réseaux Microsoft Windows sous IP et NetBEUI<br/>           (Possibilité de désactiver tous les protocoles non utilisés)</p>   |
| <b>Protocoles d'administration</b>                | <p>DHCP, BOOTP, SNMP, WINS, DDNS, SLP® v2, HTTP, RARP, DHCP Autonet, SSL</p>   |
| <b>Polices</b>                                    | <p>Postscript 3 : 136 polices Type 1, 2 polices maîtresses multiples<br/>           PCL : 81 polices évolutives, police bitmap d'imprimante par ligne</p>  |

| Pilotes d'imprimante   | Environnement  | PCL5c et PCL 6   | Postscript   |
|--|--|--|--|
| XPS Vista (mini-pilote disponible)                               | Windows 2003/XP 32 bits<br>Windows 2003/XP 64 bits<br>Windows Vista/Vista 32 bits<br>Windows Vista/Vista 64 bits<br>(certifié Microsoft)   | Bidirectionnel avec interface sélectionnable par l'utilisateur (versions standard <sup>2</sup> et améliorée <sup>3</sup> ) | Bidirectionnel avec interface sélectionnable par l'utilisateur (versions standard <sup>2</sup> et améliorée <sup>3</sup> ) |
|  | Macintosh® OS 10.3.0 et versions supérieures   | N/D  | Fichier PPD amélioré   |
|  | UNIX   | N/D  | Bidirectionnel avec interface utilisateur graphique personnalisée Xerox  |
| <b>Xerox Mobile Express Driver (X-MED)</b>                       | <p>Permet aux utilisateurs mobiles de trouver, d'utiliser et de gérer facilement les périphériques Xerox ou d'autres marques dans tous les endroits où ils se rendent. Il suffit de se connecter à un nouveau réseau pour que X-MED détecte automatiquement les imprimantes disponibles et indique des informations de statut et de capacité. Enregistrez la liste de vos imprimantes « préférées » pour chaque lieu, conservez les paramètres d'impression par application pour les utiliser sur toutes les imprimantes du réseau et ainsi réduire les demandes d'assistance mobile au service informatique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Détection automatique des imprimantes</li> <li>• Liste des imprimantes à gérer selon le lieu</li> <li>• Informations bidirectionnelles sur l'état du périphérique, les consommables, la gestion de la file d'attente</li> </ul> |  |  |
| <b>Xerox Global Print Driver (X-GPD)</b>                         | <p>Ce pilote d'impression réellement universel permet aux administrateurs informatiques d'installer, de mettre à niveau et de gérer les périphériques Xerox et d'autres marques à partir d'un pilote unique. Il propose une interface cohérente et conviviale pour les utilisateurs, d'où un moindre recours à l'assistance et une simplification de la gestion des services d'impression.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Détection automatique des imprimantes</li> <li>• Liste des imprimantes à gérer selon le lieu</li> <li>• Informations bidirectionnelles sur l'état du périphérique, les consommables, la gestion de la file d'attente</li> </ul>  |  |  |
| <b>Outils de soumission d'impression</b>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Invite de commande LPR/outil UNIX pour la soumission des impressions</li> <li>• Outil Contents Bridge prenant en charge les formats TIFF/PDF/XPS et l'impression directe Office 2007</li> </ul>   |  |  |
| <b>Gestion des périphériques</b>                                 |  |  |  |
| <b>Prise en charge de la gestion</b>                             | SNMP Version 1, SNMP Version 2c et Version 3 sur TCP/IP et IP<br>Accès MIB (IETF-MIB II RFC 1213), ressources hôtes<br>MIB RFC 2790, imprimante MIB RFC 1759 v. 2  |  |  |
| <b>Xerox CentreWare® Web</b>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Application serveur Web destinée aux administrateurs réseau pour assurer la gestion des périphériques depuis n'importe quelle station de travail dotée d'un navigateur Web (sous Windows, UNIX ou tout autre système d'exploitation).</li> <li>• Fonctionne avec toutes les imprimantes gérées par SNMP, quel que soit le fabricant.</li> <li>• Propose une assistance à la découverte, à l'installation, au contrôle d'état, au dépannage et à la mise à jour des périphériques ainsi que des fonctions élémentaires de comptabilisation et de gestion des immobilisations.</li> </ul>   |  |  |
| <b>Filtrage IP</b>   | Permet à l'administrateur de contrôler l'accès à l'impression des périphériques via une adresse IP.  |  |  |
| <b>Xerox CentreWare® pour Unicenter TNG®</b>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet une identification supplémentaire à la découverte générale réalisée par Unicenter TNG et la visualisation du périphérique sous une vue Unicenter TNG Business Process.</li> <li>• Propose une intégration complète à la gestion événementielle et peut être associé à la gestion des incidents ou à un service d'assistance avancé.</li> </ul>   |  |  |
| <b>Xerox CentreWare® pour Tivoli® Netware®</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet d'identifier les imprimantes Xerox série N et les systèmes multifonctions WorkCentre dans le cadre de la détection générale effectuée par Tivoli NetView.</li> <li>• Permet de visualiser les imprimantes/systèmes Xerox reconnus dans un groupe d'imprimantes Xerox en complément du « SmartSet » d'imprimantes.</li> <li>• Assure une intégration complète avec NetView, Event Browser et la console TEC (Tivoli Enterprise Console).</li> </ul>   |  |  |
| <b>Xerox CentreWare® pour Microsoft Management Console (MMC)</b> | Le module CentreWare MC Snap-in assure la découverte et la gestion des imprimantes en utilisant un lien de console MMC vers un serveur Web intégré : il s'agit d'un système d'administration de portée générale pour l'hébergement d'outils d'administration.  |  |  |

<sup>2</sup> Standard : pilote basé sur l'interface utilisateur par arborescence de Microsoft (inclut les fonctions et les caractéristiques Xerox).

<sup>3</sup> Améliorée : interface utilisateur graphique personnalisée Xerox.

|   |  |
|---|--|
| <b>Xerox CentreWare® pour HP® OpenView®</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet d'identifier les imprimantes Xerox série N et les périphériques multifonctions WorkCentre dans le cadre de la détection générale effectuée par HP OpenView.</li> <li>• Offre la possibilité de visualiser l'état actuel des imprimantes/systèmes Xerox reconnus dans Xerox PrinterMap et dans une carte IP à l'aide d'icônes de couleur.</li> <li>• Offre la possibilité de mettre à jour des messages et des interceptions vers le navigateur d'alarme Open View et de lancer les services Internet CentreWare pour une gestion directe du périphérique depuis OpenView.</li> </ul>   |
| <b>Xerox Device Manager</b>   | <p>Xerox Device Manager recueille et gère les données permettant de prendre des décisions basées sur des faits précis dans le cadre de l'environnement de gestion des périphériques de votre entreprise. Il s'agit d'un outil unique permettant d'installer des files d'attente d'impression et de configurer, gérer, surveiller et établir des rapports sur les périphériques connectés en local et en réseau, quel que soit leur fabricant, pour toute votre entreprise. Xerox Device Manager offre les avantages suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surveillance et dépannage des périphériques</li> <li>• Rapports étendus et détection des nouveaux périphériques</li> <li>• Collecte des informations d'utilisation, rétrofacturation et capacité de facturation</li> </ul> |
| <b>Types de périphériques Xerox pour l'environnement SAP R/3</b><br><i>Informations disponibles sur le site <a href="http://www.xerofficesolutions.com">www.xerofficesolutions.com</a></i>          | <p>Simplifie l'impression dans les environnements SAP R/3 en proposant aux utilisateurs de SAP R/3 v4.6C, 4.x et 3.x de ce PGI les fonctionnalités d'impression avancées du WorkCentre (Postscript et PCL) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impression recto uniquement ou recto-verso</li> <li>• Finition : agrafage simple ou double</li> <li>• Possibilité de choisir le magasin d'entrée à utiliser en fonction du contenu de chaque magasin</li> <li>• Sécurité d'impression grâce à la saisie d'un code personnel sur le WorkCentre</li> </ul>   |
| <b>Utilitaire intelligent pour codes-barres Xerox SAP R/3 (en option)</b><br><i>Informations disponibles sur le site <a href="http://www.xerofficesolutions.com">www.xerofficesolutions.com</a></i> | <p>Offre une intelligence intégrée permettant d'imprimer des codes-barres sur n'importe quelle imprimante Postscript configurée correctement sur le réseau SAP R/3 4.x (ou ultérieur). S'utilise en combinaison avec les types de périphériques Xerox pour un environnement SAP R/3 et avec les polices de codes-barres du Xerox Font Center. L'utilitaire calcule automatiquement la somme de contrôle, place les caractères de début et de fin et code la chaîne de données. Serveur Web intégré au contrôleur réseau SMart.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat/contenu des magasins</li> <li>• Etat des consommables</li> </ul>  |
| <b>Xerox Barcode Pro PS</b><br><i>Informations disponibles sur le site <a href="http://www.xerofficesolutions.com">www.xerofficesolutions.com</a></i>   | <p>Permet une impression Postscript intelligente sur les imprimantes multifonctions Xerox en stockant le logiciel Xerox et les polices de codes-barres sur le disque dur de l'imprimante. Permet d'imprimer des codes-barres à partir de n'importe quelle application (client ou gros système) prenant en charge l'impression Postscript. Calcule automatiquement le chiffre de contrôle, place les caractères de barre de début, de fin et de milieu dans la chaîne de données, compresse et code la chaîne de données et fait pivoter le code-barres de 90 ou 270 degrés.</p>  |
| <b>Smart eSolutions</b>   |  |
| <b>MeterAssistant</b>   | <p>Automatise le processus de collecte et d'envoi des lectures de compteurs pour le suivi et la facturation relative à l'utilisation des périphériques Xerox. Evite à l'utilisateur final d'être impliqué et de perdre du temps et garantit que les lectures des compteurs sont envoyées à Xerox en temps et en heure. Device Direct (directement sur le périphérique) ou par client</p>   |
| <b>CentreWare® Internet Services – Page Web sur les services intégrés</b>   |  |
| <b>Etat du périphérique</b>   | <p>Serveur Web intégré à SMart Network Controller™</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat/contenu des magasins</li> <li>• Etat des consommables</li> </ul>  |
| <b>Visualisation de la file d'attente des impressions</b>   | <p>Gestion complète des travaux de la file d'attente d'impression : suspendre, libérer, promouvoir et supprimer</p>  |
| <b>Soumission de tâches</b>   | <p>Fichiers prêts à imprimer (PS, PCL, TIFF, PDF, XPS)<br/>Sélection des options de sortie</p>   |
| <b>Administration des périphériques</b>   | <p>Permet de réaliser facilement l'installation, le paramétrage des options de configuration et la gestion des périphériques à distance</p>  |
| <b>Navigateurs</b>  | <p>Windows® XP, Netscape Navigator®, Firefox®<br/>Microsoft® Internet Explorer<br/>Macintosh® 9.x/OS X : Netscape Navigator® 6.x, Apple® Safari™, Firefox®<br/>Linux : Netscape® 6.x</p>   |
| <b>Contrôleur réseau EFI Fiery® (en option)</b>   |  |
| <b>Processeur</b>   | <p>1,86 GHz</p>  |



|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Mémoire (ESS)</b>               | 512 Mo   |
| <b>Disque système</b>              | 80 Go (minimum)  |
| <b>Langages d'impression (PDL)</b> | Postscript 3   |
| <b>Fonctionnalités</b>             | <p>Capacité Command WorkStation via un PC ou un Mac (à fournir par le client) avec la gestion de la file d'attente</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prévisualisation des travaux</li> <li>• Fusion des travaux</li> <li>• Modification des propriétés des travaux</li> </ul> <p>Tables colorimétriques Pantone<br/>           Paramètres couleur expert : profil, rendu et simulation<br/>           Outils ColorWise Pro : prise en charge de l'étalonnage, éditeur de couleur, gestionnaire de profils<br/>           FreeForm : capacités de données variables<br/>           Booklet Maker 3.0 : assistant de création de fascicules<br/>           Impression depuis un lecteur flash USB<br/>           Conversion des documents Microsoft Office : impression de fichiers .doc, .xls, .ppt sans application</p> |
| <b>Connectivité</b>                | Ethernet 10/100/1000BaseTX   |
| <b>En option</b>                   | Dossiers actifs et imprimantes virtuelles<br>Impose 2.7 : imposition<br>Catalogue des papiers<br>Gestion des couleurs Spot On<br>Recouvrement automatique  |

## Caractéristiques de télécopie

### Intégration de serveur fax réseau (en option)

|   |   |
|---|---|
| <b>Fonction d'envoi de télécopies</b>       | Recto uniquement, recto-verso ou recto-verso avec rotation de la face 2<br>Saisie du numéro de téléphone<br>Ajout à la liste de destinataires (50 numéros maximum)<br>Envoi différé (heure précise)<br>Sélection de la résolution : super fine (600 x 600), super fine (400 x 400), fine (200 x 200), standard (200 x 100 ppp) ; type d'original (photo, texte ou photo et texte) |
| <b>Fonctions d'impression de télécopies</b> | Impression recto uniquement ou recto-verso<br>Quantité<br>Agrafage activé/désactivé<br>Assemblage activé/désactivé<br>Choix du magasin de sortie du Module de finition (magasin supérieur ou principal)<br>Fonction d'impression sécurisée activée/désactivée   |
| <b>Fabricants de télécopieurs</b>           | Différents fournisseurs, certifiés par le programme Xerox Alliance Partner<br>Pour plus d'informations, visiter le site <a href="http://www.xerox.com">www.xerox.com</a>  |

### Télécopie (en option) – En standard avec l'option Ligne unique ou Ligne triple

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
|                                       | ITY (CCITT) Groupe 3 ; qualité/résolution : superfine (600 x 600), super fine (400 x 400), fine (200 x 200), standard (200 x 100 ppp)  |
| <b>Vitesse/Modem(s)</b>               | Modem(s) V.34 : 33,6 Kbits/s ; délai de transmission inférieur à 4 secondes par page ; RNIS via adaptateur tiers   |
| <b>Débit/compression</b>              | MH/G3, MMR/G4, JBig Super G3   |
| <b>Fonction d'envoi de télécopies</b> | Envoi de télécopies à partir du pilote d'impression<br>Réduction automatique des transmissions de télécopie<br>Etat des travaux page par page sur la machine<br>Démarrage programmé<br>Envoi automatique sur mémoire<br>Couvertures automatiques<br>Priorités d'envoi<br>Emission<br>Numérisation de fascicules<br>Télécopie PSTN<br>Télécopie Internet<br>Télécopie de réseau local |

|  |   |
|--|---|
| <b>Fonction de réception de télécopies</b> | Impression recto uniquement ou recto-verso<br>Réduction à réception selon le format papier<br>Prévention contre les spams   |
| <b>Transfert de télécopies</b>             | Si cette fonction est activée avec le kit de numérisation et télécopie, les télécopies peuvent être reçues dans un dossier du disque dur du périphérique. Les images se trouvant dans le dossier peuvent être acheminées vers un courrier électronique, un emplacement FTP ou SMB ou une télécopie. |
| <b>Rapports de télécopies</b>              | Rapport d'activité<br>Carnet d'adresses<br>Confirmation des transmissions<br>Télécopie en attente<br>Liste des dossiers   |
| <b>Boîtes de réception des télécopies</b>  | Jusqu'à 200 dossiers protégés par mot de passe  |
| <b>Numérotation automatique</b>            | Rappel automatique, envoi groupé  |
| <b>Ligne unique</b>                        | Total de 200 numéros abrégés (ligne unique)<br>Jusqu'à 50 groupes de numérotation, chacun pouvant contenir jusqu'à 20 destinataires (ligne unique)<br>Jusqu'à 200 groupes de numérotation, chacun pouvant contenir jusqu'à 200 destinataires (avec extension de mémoire)                            |

## Télécopie Internet (en option) – En standard avec l'option Ligne unique ou Ligne triple

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Capacité</b>                       | Transmission directe de documents à des télécopieurs Internet distants ou à des clients de courrier électronique (SMTP)<br>Réception et impression automatique des documents noir et blanc envoyés par courrier électronique depuis des télécopieurs Internet distants ou par des clients de messagerie électronique |
| <b>Zone de numérisation maximale</b>  | A3   |
| <b>Accès au répertoire d'adresses</b> | Liste d'adresses téléchargées (format de fichier de valeurs séparées par des virgules)   |
| <b>Formats de fichiers</b>            | Profils TIFF-FX S avec G3 MH, F avec G4 MMR ou J avec JBIG   |
| <b>Résolutions</b>                    | 600 x 600 ppp<br>400 x 400 ppp<br>200 x 200 ppp<br>200 x 100 ppp<br>Profondeur de pixels : 1 bit (noir et blanc)   |
| <b>Protocoles de réseau</b>           | SMTP<br>POP3   |
| <b>Conformité</b>                     | Conforme ITU-T T.37  |

## Caractéristiques de numérisation

### Numérisation (en option)

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Capacité</b>                | Numérisation couleur, niveaux de gris, noir et blanc, couleurs automatiques   |
| <b>Accès simultané</b>         | Numérisation pendant que le système copie, imprime ou transfère un document numérisé vers le réseau ou le télécopieur   |
| <b>Vitesse de numérisation</b> | Numérisation à 50 ipm en noir et blanc et 45 ipm en couleur (au format A4 (21 x 29,7 cm) départ grand côté)   |
| <b>Résolution</b>              | 600 x 600 ppp<br>400 x 400 ppp<br>300 x 300 ppp<br>200 x 200 ppp<br>Profondeur de pixels : 1 bit (noir et blanc), 8 bits (niveaux de gris), 24 bits (couleur) |

|  |   |
|--|---|
| <b>Zone de numérisation maximale</b>   | 29,7 x 43,2 cm  |
| <b>Accès sécurisé et authentification</b>  | En option, connexion sécurisée par nom d'utilisateur réseau et mot de passe<br>Prise en charge de Kerberos (UNIX/Windows Server 2003), SMB (Windows Server 2003/Vista)<br>LDAP  |
| <b>Protocoles de réseau</b>  | FTP via TCP/IP<br>Microsoft SMB via TCP/IP<br>Netware, HTTP et HTTPS  |
| <b>Formats de fichiers</b>   | TIFF 6.0 ou TTN2 avec compression JPEG, G3MH, G4 MMR (mono ou multipage)<br>PDF, PDF/A avec MRC, JPEG, G3 MH, G4 MMR, MRC, JBIG 2 Huffman, compression arithmétique JBIG<br>JPEG<br>XPS<br>Fichiers PDF, PDF/A, XPS interrogeables<br>Fichiers PDF protégés par mot de passe<br>Fichiers PDF cryptés<br>Fichiers PDF linéarisés   |
| <b>Champs de gestion documentaire</b>  | Un à six champs de métadonnées programmables par l'utilisateur par numérisation<br>Champs personnalisés qui apparaissent dans l'interface utilisateur<br>Données variables saisies à l'aide du clavier virtuel  |
| <b>Caractéristiques de numérisation</b>  | Originaux multiformats<br>Originaux reliés<br>Effacement des marges<br>Réduction/agrandissement<br>Ajustement à la taille<br>Assemblage de numérisation<br>Contrôle de la qualité de compression/taille du fichier<br>Type d'original (photo et texte, photo, texte)<br>Suppression automatique de l'arrière-plan et des ombres<br>Feuilles de flux de travaux<br>Prévisualisation de miniatures  |
| <b>Destinations de numérisation prises en charge (variations possibles en fonction des options du logiciel de numérisation acheté)</b> | Numérisation vers le serveur réseau<br>Numérisation vers les adresses électroniques distantes via des adresses SMTP directes ou via diverses options logicielles de numérisation réseau<br>Numérisation vers les applications (référentiels/système de gestion électronique de documents)<br>Numérisation vers les dossiers Web Microsoft Exchange 2000<br>Scan to PC Desktop® (éditions Professional et SE)<br>SMARTsend®<br>ScanFlowStore®<br>Numérisation vers un client Windows XP SMB ou FTP<br>Numérisation vers dossier<br>Numérisation vers l'accueil   |
| <b>Scan to PC Desktop SE</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Offre pour ordinateur de bureau et serveur permettant l'utilisation d'outils de traitement d'images, d'archivage, de modification et d'organisation des documents.</li> <li>• ScanSoft PaperPort : logiciel de visualisation d'images et de gestion des fichiers.</li> <li>• ScanSoft OmniPage (installation client/bureau) : logiciel de reconnaissance optique des caractères et de conversion des formats de fichier.</li> <li>• Image Retriever : permet d'extraire automatiquement les images numérisées directement d'une machine Xerox WorkCentre dotée de la fonction de numérisation vers les différents postes de travail.</li> </ul>  |
| <b>Scan to PC Desktop Pro</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Offre pour ordinateur de bureau et serveur permettant l'utilisation d'outils de traitement d'images, d'archivage, de modification et d'organisation des documents.</li> <li>• La plate-forme de numérisation personnelle PaperPort permet aux utilisateurs d'un bureau de personnaliser, directement depuis leur bureau, les menus de numérisation disponibles sur les périphériques MFP Xerox compatibles EIP.</li> <li>• ScanSoft PaperPort Pro : logiciel de visualisation des images et de gestion des fichiers.</li> <li>• ScanSoft OmniPage Pro (installation client/bureau) : logiciel de reconnaissance optique des caractères et de conversion des formats de fichier.</li> <li>• Image Retriever : permet d'extraire automatiquement les images numérisées, directement d'un périphérique Xerox WorkCentre doté de la fonction de numérisation ou de courrier électronique vers les différents postes de travail ; comprend également une fonction d'interrogation de la boîte de messagerie.</li> </ul> |

| Numérisation vers courrier électronique (inclus avec l'option de numérisation)     |  |
|--|--|
| Capacité   | Numérisation couleur, couleurs automatiques, niveaux de gris, noir et blanc<br>Envoi direct de documents par courrier électronique depuis le périphérique<br>Recherche d'adresses manuelle ou dans un répertoire Exchange/Notes/LDAP   |
| Protocoles de réseau   | SMTP, S/MIME, LDAP, LDAPs codés  |
| Authentification   | Connexion au système avec l'identifiant et le mot de passe réseau de l'utilisateur<br>Prise en charge de Kerberos (UNIX/Windows 2003 Server), SMB (Windows 2003 Server)<br>LDAP<br>Domino  |
| Accès annuaires  | Liste d'adresses d'entreprises via le protocole LDAPv3<br>Liste d'adresses téléchargées (format de fichier séparé par des virgules)  |
| Numérisation vers dossier sur le disque dur (inclus avec l'option de numérisation) |  |
| Capacité   | Couleurs, couleurs automatiques, noir et blanc   |
| Fonctionnalités  | Les images peuvent être numérisées, imprimées et envoyées par télécopie directement sur le disque dur du périphérique et stockées dans une boîte aux lettres. Les images numérisées ou télécopiées stockées dans la boîte aux lettres peuvent ensuite être imprimées, envoyées par courrier électronique, par télécopie, par IFax ou acheminées vers un PC, un serveur FTP ou un site SMB à l'aide de feuilles de flux de travaux. |
| Prévisualisation de miniatures (en option)   |  |
|  | Les images stockées dans le dossier du disque dur du périphérique peuvent être affichées au niveau de l'interface utilisateur.   |
| Caractéristiques du périphérique   |  |
| Sécurité   |  |
| Fonctionnalités  | Impression sécurisée, authentification NDS sur IP, LDAP/Kerberos/SMB, PDF protégé par mot de passe et liste de contrôle<br>Page Web sécurisée via SSL<br>IPv6  |
| En option  | Filigrane sécurisé, Secure Access Unified ID System®, lecteur de cartes USB, disque crypté, écrasement du disque dur immédiat ou à la demande, Numérisation vers courrier électronique avec cryptage   |
| Comptabilisation   |  |
| Comptabilisation avec applications serveur tierces (en option)                     | Données en temps réel sur l'utilisation du système ; suivi et rapports d'utilisation complets ; impressions, numérisations, copies et télécopies   |
| Auditron   | Contrôle et assure le suivi de l'utilisation du noir et blanc et de la couleur pour les copies, les impressions, les télécopies et les numérisations.  |
| Contrôle de comptabilisation   | Comptabilisation standard Xerox Standard Accounting<br>Comptabilisation des travaux<br>Intégration tierce<br>Prise en charge de l'interface pour périphérique étranger<br>Profil utilisateur Active Directory : contrôle l'utilisation de la couleur pour les copies et les impressions<br>Xerox Page Accountant<br>Print Audit 5  |
| Comptabilisation – Xerox Standard Accounting                                       |  |
| Suivi  | Utilisation des fonctions de copie, d'impression, de télécopie et de numérisation  |
| Comptabilisation   | Jusqu'à 9 999 comptes d'utilisateur (ID utilisateur)   |
| Fonctionnalités  | Activation/désactivation via l'interface Web ou l'interface graphique dans les outils. L'administrateur peut gérer les fonctionnalités à distance via l'interface Web. Les données peuvent être exportées via un fichier CSV. L'utilisateur doit saisir un ID XSA dans le pilote d'impression lorsqu'il lance une tâche d'impression, comme pour les impressions sécurisées.   |

# WorkCentre 7425/7428/7435

|   | WorkCentre 7425   | WorkCentre 7428 | WorkCentre 7435 |
|---|---|-----------------|-----------------|
| <b>Cycle opératoire mensuel</b>                       |   |                 |                 |
|   | 60 000  | 80 000          | 105 000         |
| <b>Configurations de base<sup>4</sup></b>             |   |                 |                 |
|   | Système multifonction réseau avec contrôleur réseau : copie et impression en standard   |                 |                 |
| <b>Accessoires</b>                                    |   |                 |                 |
|   | Module trois magasins<br>Magasin tandem haute capacité<br>Chargeur haute capacité<br>Magasin à enveloppes<br>Module de finition bureautique intégré<br>Module de finition bureautique LX<br>Création de fascicules (requiert le Module de finition bureautique LX)<br>Module de finition professionnel<br>Perforation 2/4 trous (Module de finition bureautique)<br>Module de finition professionnel de 1 500 feuilles avec agrafage 50 feuilles<br>Perforation suédoise 4 trous (Module de finition professionnel uniquement)<br>Agrafeuse intégrée<br>Plateau de travail<br>Télécopieur ligne unique avec télécopieur Internet<br>Télécopieur ligne triple avec télécopieur Internet<br>Activation du serveur de télécopie<br>Prévisualisation de miniatures<br>Kit d'interface externe<br>Filigrane sécurisé<br>Scan to PC Desktop (édition Professional ou SE)<br>Impression multimédia (impression depuis un lecteur USB Thumbdrive ou une carte multimédia)<br>Impression par port parallèle<br>Numérisation réseau<br>Kit de comptabilisation réseau<br>Kit de sécurité<br>Kit Postscript<br>Kit de câble multimédia USB<br>Kit de lecteur multimédia USB<br>Plaque de mobilité<br>Contrôleur EFI<br>Accès sécurisé<br>SMARTSend |                 |                 |
| <b>Caractéristiques électriques</b>                   |   |                 |                 |
|   | 220 à 240 V nominale, 50/60 Hz, 10 A  |                 |                 |
| <b>Consommation électrique</b>                        |   |                 |                 |
| <b>En fonctionnement</b>                              | < 646 watts   |                 |                 |
| <b>En veille</b>                                      | < 145 watts   |                 |                 |
| <b>Mode économie</b>                                  | < 79 watts  |                 |                 |
| <b>Mode veille</b>                                    | < 2 watts   |                 |                 |
| <b>Préchauffage</b>                                   | 45 secondes (maximum)   |                 |                 |
| <b>Préchauffage depuis le mode économie d'énergie</b> | 30 secondes (maximum)   |                 |                 |
| <b>Variation de température</b>                       | De 10 à 28° C   |                 |                 |
| <b>Humidité relative</b>                              | De 15 à 85 %  |                 |                 |
| <b>Niveau sonore</b>                                  | 20 dB (A) en veille<br>56 dB(A) en fonctionnement   |                 |                 |

<sup>4</sup> Les caractéristiques, configurations et options peuvent varier d'une région à l'autre.

# WorkCentre 7425/7428/7435

|  |  |                           |                |              |
|--|--|---------------------------|----------------|--------------|
| <b>Emission de chaleur</b>                                       | 2 584 UET/h en fonctionnement<br>580 UET/h en veille   |                           |                |              |
| <b>Dimensions et poids</b>                                       | <b>Largeur</b>   | <b>Profondeur</b>         | <b>Hauteur</b> | <b>Poids</b> |
| <b>Unité de base</b>   | 1 046 mm   | 678 mm                    | 1 125 mm       | 144 kg       |
| <b>Plate-forme EIP (Extensible Interface Platform®) de Xerox</b> |  |                           |                |              |
|  | Xerox EIP est une plate-forme logicielle intégrée au WorkCentre 7425/7428/7435 qui permet d'accéder directement depuis l'écran tactile du périphérique à des solutions personnalisées. Ces applications peuvent utiliser vos bases de données existantes et répondre aux défis spécifiques à votre activité. |                           |                |              |
| <b>Certifications</b>  |  |                           |                |              |
|  | EnergyStar<br>89/336/EEC (Europe)<br>Répertoire TUV<br>Certifié CB (IEC 60950-1/EN 60950-1)<br>73/23/EEC (Europe)<br>Testé et approuvé par Novell<br>Windows Hardware Quality Labs<br>Certification Blue Angel   |                           |                |              |
| <b>Consommables</b>  | <b>Description</b>   | <b>Numéro de commande</b> |                |              |
| <b>Cartouches de toner</b>                                       | Cartouche d'encre noire - avec compteur  | 006R01391                 |                |              |
|  | Cartouche d'encre jaune - avec compteur  | 006R01392                 |                |              |
|  | Cartouche d'encre magenta - avec compteur  | 006R01393                 |                |              |
|  | Cartouche d'encre cyan - avec compteur   | 006R01394                 |                |              |
| <b>Recharges d'agrafes</b>                                       | Module de finition bureautique intégré   | 008R12941                 |                |              |
|  | Module de finition bureautique LX  | 008R12941                 |                |              |
|  | Module de finition professionnel   | 008R12941                 |                |              |
| <b>Cartouches d'agrafes</b>                                      | Module de finition bureautique intégré   | 008R12964                 |                |              |
|  | Module de finition bureautique LX  | 008R12964                 |                |              |
|  | Module de finition professionnel   | 008R12964                 |                |              |
|  | Création de fascicules pour le Module de finition bureautique LX   | 008R12897                 |                |              |
|  | Création de fascicules pour le Module de finition professionnel  | 008R12925                 |                |              |
| <b>SMart Kits</b>  | <b>Description</b>   | <b>Numéro de commande</b> |                |              |
|  | SMart Kit® - Cartouche tambour   | 013R00647                 |                |              |
|  | SMart Kit® - Cartouche de rebut  | 008R13061                 |                |              |
|  | SMart Kit® - Bloc four (220 V)   | 008R13063                 |                |              |
|  | Nettoyant pour transfert par courroie intermédiaire (IBT)  | 001R00600                 |                |              |
|  | Rouleau du transfert par courroie  | 008R13064                 |                |              |

